

ウェビナーのお知らせ 2022年3月15日（火）14:00 – 16:00（日本時間）開催

日シンガポール連携による第三国へのインフラ展開に向けて

分野：都市・スマートシティ、道路・橋梁 地域：ASEAN を中心としたアジア

インフラの海外展開に際し、競争力強化を一層図るためには、補完関係を構築できる外国のパートナー企業と連携して第三国の市場に進出することが有効な方策の一つです。

国土交通省は、シンガポール政府機関の Infrastructure Asia と協力し、両国企業に対する関心調査など、両国企業の連携により第三国へのインフラ展開を促進する取組を行っております。

本ウェビナーでは、調査に基づく両国企業の協調領域に関する分析、当該領域における事業機会、両国企業から関連事業や協業意向に関するプレゼンテーションを予定しております。両国企業の皆様が今後の海外展開検討を進める上での一助となれば幸いです。

■ ウェビナー概要

- 日時：2022年3月15日（火）14:00 – 16:00（日本時間）
- 開催形式：オンライン（使用アプリケーション：Zoom Meetings）、参加無料
- 使用言語：英語（日本語へ同時通訳あり）
- 主催：国土交通省、Infrastructure Asia

■ ご登録方法とお問合せ先

- ご登録方法：[こちらよりご登録ください](#)
ご登録後、ご登録頂いたメールアドレスにウェビナーリンクを送付させていただきます。
- ご登録〆切：3月14日（月）まで
- お問い合わせ先：japan-singapore-cooperation@nri.co.jp
- 事務局（担当者）：野村総合研究所シンガポール 劉・人見・Timothy

■ プログラム (敬称略) (変更となる場合がございます)

開会	
14:00~14:10	国土交通省 総合政策局 海外プロジェクト推進課 垣下 禎裕 (課長) Infrastructure Asia Lavan Thiru (Executive Director)
調査結果プレゼンテーション	
14:10~14:25	「日本・シンガポール企業の協調領域と事例」 野村総合研究所シンガポール 劉 泰宏 (Department Head)
14:25~14:40	「日本・シンガポール企業の協調領域におけるアジアでの市場トレンド」 野村総合研究所シンガポール Timothy John (Senior Consultant)
日シンガポール企業プレゼンテーション	
14:40~14:55	「Smart City in Deltamas City」 双日株式会社 霜田 純 (課長)
14:55~15:15	Singapore Smart City Consortium: Excelpoint Technology Ltd. Mr. RD Pai (VP Business Development)
15:15~15:30	「Creating the Foundation of Life in Singapore and Beyond」 JFE エンジニアリング株式会社 小川 純 (Country General Manager Singapore)
閉会	
15:30~15:45	アンケート回答

当日のご参加を心よりお待ちしております。

Webinar Announcement: Tue, March 15, 2022, 1PM-3PM (Singapore time)

INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT IN ASIA THROUGH JAPAN-SINGAPORE COMPANY COOPERATION

Industry fields: Urban development / Smart Cities / Roads / Bridges

Regions: Asia with a focus on ASEAN

Private sector interest to participate in infrastructure development is increasing with businesses mobilising capital to meet the infrastructure needs and priorities of emerging markets. Businesses seeking to gain access and tap on opportunities in emerging markets could strengthen their competitiveness and co-develop technical solutions through third country collaboration.

The Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism Japan (MLIT) is working with Infrastructure Asia (InfraAsia), a project facilitation office set up by the Singapore government, to promote infrastructure development in third countries through facilitating collaboration between companies in Singapore and Japan.

In this webinar, we will identify areas of cooperation between companies in both countries and business opportunities. Companies in both countries will also make presentations on related businesses and intentions of collaboration. We hope that it will help companies in both countries to consider future overseas expansion and encourage cross-country collaboration among these companies.

■ Webinar Outline

- Date: Tuesday, March 15, 2022, 13:00-15:00 (Singapore Time)
- Venue format: Online (application: Zoom Meetings), free participation
- Language: English (with simultaneous interpretation in Japanese)
- Organizers: Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism,
Infrastructure Asia

■ Registration for Webinar / Contact

- Webinar Registration Link (please fill in the information from the link below) :
https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_gws1D8K2S0uU02ZDp6sPFw
After registration, we will send a webinar link to the registered e-mail address.
 - Registration Ends : by 14th March (Mon)
 - Contact information : japan-singapore-cooperation@nri.co.jp
 - Contact Us : Nomura Research Institute Singapore Pte. Ltd. – RYU (Mr.) / HITOMI (Ms.) / Timothy (Mr.)
-

■ **Program** (Titles omitted) (Subject to change)

As of 8th March, 2022

Opening Remarks

13:00~13:10	Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT) Mr. Yoshihiro Kakishita (Director of Overseas Project Division) Infrastructure Asia (IA) Mr. Lavan Thiru (Executive Director)
-------------	---

Research Presentation

13:10~13:25	“Business matching needs and further collaboration hypothesis” Nomura Research Institute Singapore Pte. Ltd. Mr. Taiko RYU (Department Head)
13:25~13:40	“Market Trends in the collaboration area” Nomura Research Institute Singapore Pte. Ltd. Mr. Timothy John (Senior Consultant)

Company Presentation

13:40~13:55	Sojitz Corporation Mr. Jun Shimoda (Manager)
13:55~14:15	Singapore Smart City Consortium: Excelpoint Technology Ltd. Mr. RD Pai (VP Business Development)
14:15~14:30	JFE Engineering Corporation Mr. June Ogawa (Country General Manager Singapore)

Closing

14:30~14:45	Questionnaire responses
-------------	-------------------------

We look forward to your participation on the day.
